



RENNKATAMARAN 7014

BEDIENUNGSANLEITUNG *INSTRUCTION MANUAL*

Art.-Nr. / Item No.: 26068, 26072



AMEWI TRADE e.K.
Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borcheln
amewi.com | info@amewi.com



facebook.com/amewicom



youtube.com/user/Amewicom



instagram.com/amewi_official/

Hinweise zur Konformität

Dieses Modell wurde nach dem derzeit aktuellen Stand der Technik gefertigt. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die CE-Konformität wurde nachgewiesen. Die Firma AMEWI Trade e.K. erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU (RED) entspricht.

Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter: <https://amewi.com/Konformitaetserklaerungen>

Weitere Fragen zum Produkt und zur Konformität richten Sie bitte an:
AMEWI Trade e.K. Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borcheln oder über die Website amewi.com



Sicherheits- und Gefahrenhinweise



Achtung! Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Anspruch auf Gewährleistung! Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung!

Achtung! Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Gerätes nicht gestattet. Zerlegen Sie es das Modell nicht.

Achtung! Kleinteile. Erstickungs- oder Verletzungsgefahr durch Kleinteile.



Durch Herunterfallen aus bereits geringer Höhe wird das Produkt beschädigt.

Der gleichzeitige Betrieb von Fahrzeugen der gleichen Sende-/Empfangsfrequenz ist nicht möglich, da sich diese gegenseitig beeinflussen.

Hinweise zu Batterien / Hinweise zur Batterieentsorgung



Achtung! Batterien / Akkus gehören nicht in Kinderhände.

Ein Wechsel der Batterien oder Akkus ist nur durch einen Erwachsenen durchzuführen. Niemals wiederaufladbare Akkus mit Trockenbatterien mischen. Niemals volle mit halbleeren Akkus/Batterien mischen. Niemals Akkus verschiedener Kapazität mischen. Versuchen Sie niemals Trockenbatterien zu laden. Achten Sie auf die richtige Polarität. Defekte Akkus/Batterien sollten ordnungsgemäß (Sondermüll) entsorgt werden. Den Ladevorgang niemals unbeaufsichtigt durchführen. Bei Fragen zur Ladezeit lesen Sie die Bedienungsanleitung oder wenden Sie sich an den Hersteller.

Entsorgungshinweise



Die Firma AMEWI ist unter der WEEE Reg. Nr. DE93834722 bei der Stiftung EAR angemeldet und recycelt alle gebrauchten elektronischen Bauteile ordnungsgemäß. Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht in den Hausmüll! Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften. Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien und Akkus verpflichtet, eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt!

Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit nebenstehenden Symbolen gekennzeichnet, die auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweisen. Die zusätzlichen Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei (Bezeichnung steht auf Batterie/Akku z.B. unter den links abgebildeten Mülltonnen-Symbolen).



Durch die RoHS Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass alle Grenzwerte bei der Herstellung beachtet wurden.



Mit dem Recyclingsymbol gekennzeichneten Batterien können Sie in jedem Altbatterie-Sammelbehälter (bei den meisten Supermärkten an der Kasse) entsorgen. Sie dürfen nicht in den Rest- bzw. Hausmüll.



Die Firma AMEWI Trade e.K. beteiligt sich am Dualen System für Verkaufsverpackungen über die Firma Landbell AG. Die verwendeten Verpackungen werden von Partner-Unternehmen (Entsorgern) bei den privaten Endverbrauchern (Haushalten, „Gelber Sack“, „Gelbe Tonne“) abgeholt, sortiert und ordnungsgemäß verwertet. Die Teilnahme an einem Dualen System trägt zur CO₂-Einsparung teil.

Declaration of Conformity

This product has been manufactured according to actual technical standards. The product is matching the requirements of the existing European and national guidelines. The Declaration of Conformity has been proofed. AMEWI Trade e.K. declares that this product is matching the basic requirements and remaining regulations of the guideline 2014/53/EU (RED). The declarations and documents are stored at the manufacturer and can be requested and applied there.

The full text of the declaration of conformity can be found at: <https://amewi.com/Konformitaetserklaerungen>

For additional questions to the product and conformity please contact:
AMEWI Trade e.K. Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borcheln or via the website amewi.com



Security and Hazard Warnings



Attention! For damage, caused by disregarding of the manual, warranty expires !

We are not liable for secondary failures, material or personal damage, caused by improper usage or disregarding the security notices.

Attention! Based on security and registration (CE) reasons, it is forbidden to modify the product personally. Do not disassemble the product.

Attention! Small parts. Danger of suffocation or risk of injury caused by small parts.



Even a drop down from a small height can cause damage to the product. Usage of more than one Products of same Frequency at the same time is not possible, because it will affect each other.

Battery Notice and Battery Disposal



Attention! Battery do not belong in childrens hands. A change of the battery has to be done by an adult person. Never mix chargeable batteries with non-chargeable batteries. Never mix fully charged batteries with almost empty batteries. Never mix batteries of different capacities. Never try to charge dry batteries. Take care of the correct polarity. Defective batteries belong to special waste. Never leave a charging battery unattended. For questions about the charging time please read the manual or ask the manufacturer.

Disposal



The company AMEWI is registered below the WEEE Reg. Nr. DE93834722 at the foundation EAR and recycles all used electronic parts properly. Electric and electronical products are not allowed to put in household garbage. Please dispose the product at the end of the lifetime according to the actual laws. You as a customer are responsible by law for the return of all used batteries, a disposal over the household garbage is forbidden !

Batteries containing hazardous substances are marked with the alongside symbols, which point to the prohibition of disposal in household garbage.

Additional notations for the critical heavy metal are: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilver, Pb=lead (Label is placed on the batteries, for example below the bottom left trash symbols).



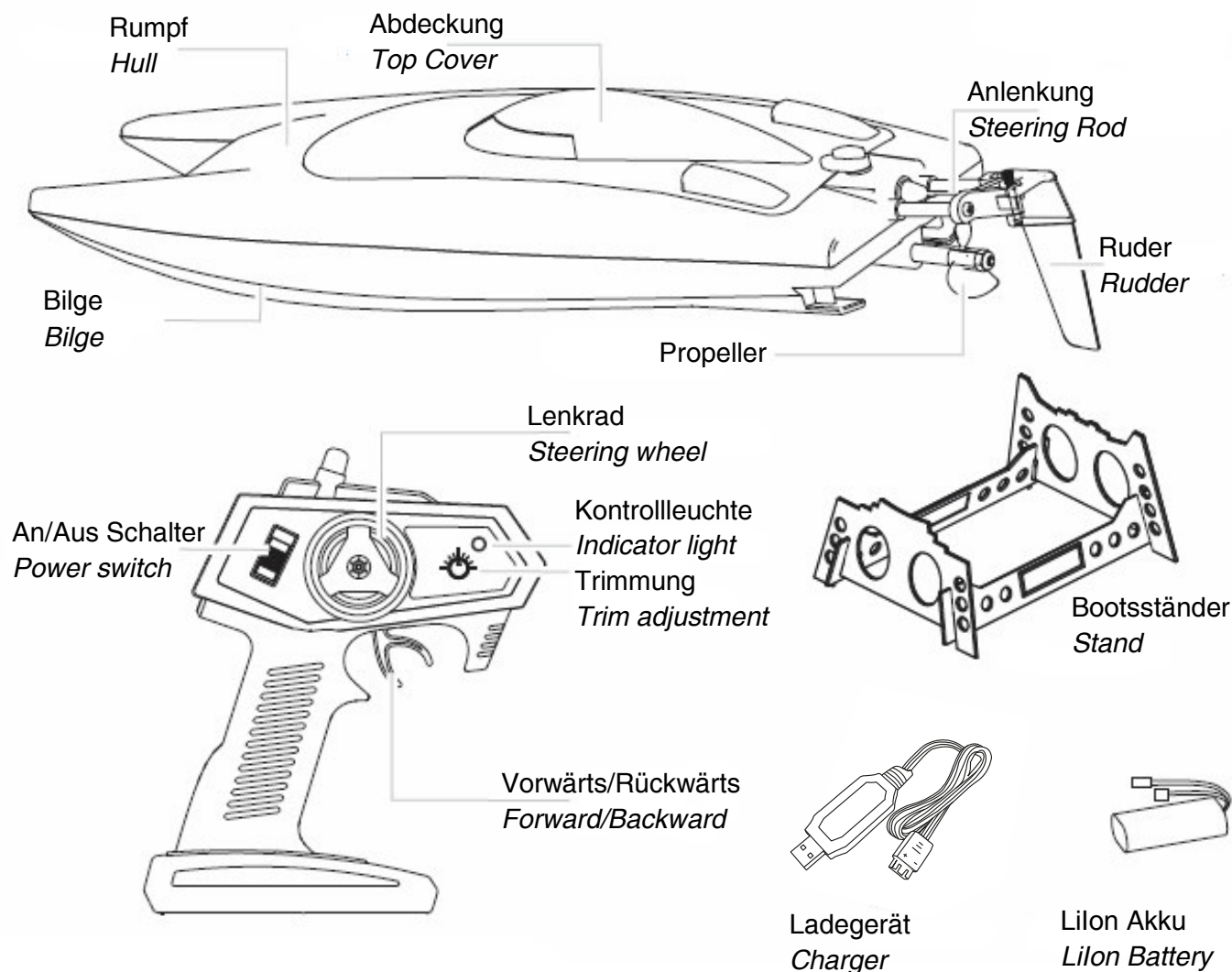
Based on RoHS labeling the manufacturer confirms, that all limit values were taken care of at the time of manufacturing.



Batteries labeled with the recycling symbol can be put into used battery collecting tank.
(Most supermarkets have)
They are not allowed to be put into local household garbage.



AMEWI Trade e.K. is involved in the dual system for boxing over the company Firma Landbell AG. All used boxes are collected from partner companies (waste disposal contractor) at private customers (local household), sorted and properly utilized. The Involvement in a Dual Systems helps to save CO² Emissions.



ACHTUNG / ATTENTION

Aus Sicherheitsgründen und um zu vermeiden, dass der Propeller Personen verletzt, dreht sich der Propeller nicht, wenn das Produkt auf dem Land betrieben wird. Sie können das Boot nur auf dem Wasser ablegen. Erst dann lässt es sich fernsteuern. Bevor Sie losfahren, drehen Sie bitte die Trimmung am Sender leicht, bis das Ruder und der Rumpf eine gerade Linie bilden und das Schiff sich gerade bewegen kann. Wenn der Akku leer wird, stoppt das Boot. Lassen Sie nun den Gashebel los und warten Sie zwei Sekunden. Erst jetzt können Sie das Boot wieder fahren. Steuern Sie schnellstmöglich das Ufer an. Wenn die Anzeige am Sender flackert, zeigt dies an, dass die Batterie des Senders leer ist. Bitte tauschen Sie die Batterie aus, da sonst die Reichweite beeinflusst wird.

For safety and avoiding that the screw propeller hit people around, the screw propeller will not turn when the product is operated on the land. You can only lay the ship on the water and connect it with power, you can remote control it. Before running, please slightly turn the adjustment of the transmitter until the rudder and the hull form a straight line and the ship can move straight. While running, if the ship speed slower down gradually and you still operate, the ship will stop. At this moment, please move your hand and let the trigger return to the middle for about 2 seconds and then remote control the ship to the bank slowly. If the

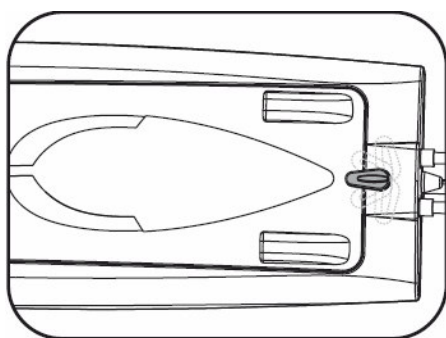
indicator is flickering while the transmitter is working, this shows that the battery of the transmitter is out of energy. Please replace the battery otherwise it will affect the controlling distance.

SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY WARNING

1. Halten Sie stets Abstand zum sich drehenden Propeller, um Verletzungen zu vermeiden.
2. Nach dem Betrieb ist der Motor sehr heiß. Bitte fassen Sie ihn nicht an, es besteht Verbrennungsgefahr.
3. Entfernen Sie den Akku, wenn das Boot nicht benutzt wird oder gereinigt wird.

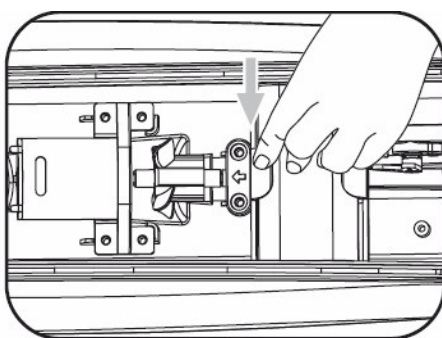
1. Always keep your distance from the rotating propeller to prevent injury.
2. After operation, the engine is very hot. Please do not touch it, there is a risk of burns.
3. Remove the battery when the boat is not in use or is being cleaned.

AKKU INSTALLATION / BATTERY INSTALLATION



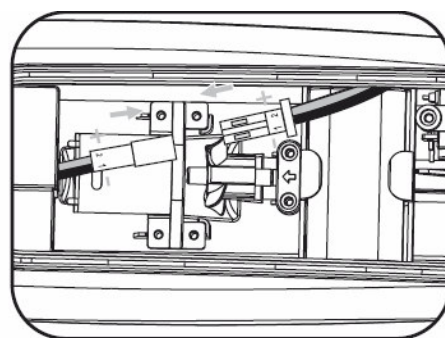
1. Öffnen Sie die Abdeckung des Bootes.

1. Open the top-cover of the boat.



2. Legen Sie den Akku in den Akkuhalter.

2. Place the battery in the holder of the hull.



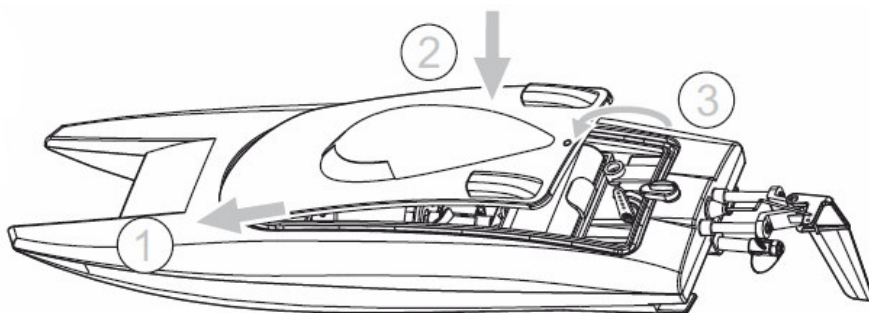
3. Verbinden Sie den Akku mit dem Stecker des Empfängers.

3. Connect the battery with the plug of receiver.

BEFESTIGEN DER ABDECKUNG / TOP COVER INSTALLATION

1. Schieben Sie die Vorderkante der Abdeckung in den Rumpf.
2. Drücken Sie den Deckel leicht an.
3. Drehen Sie die Verriegelung auf die Abdeckung.

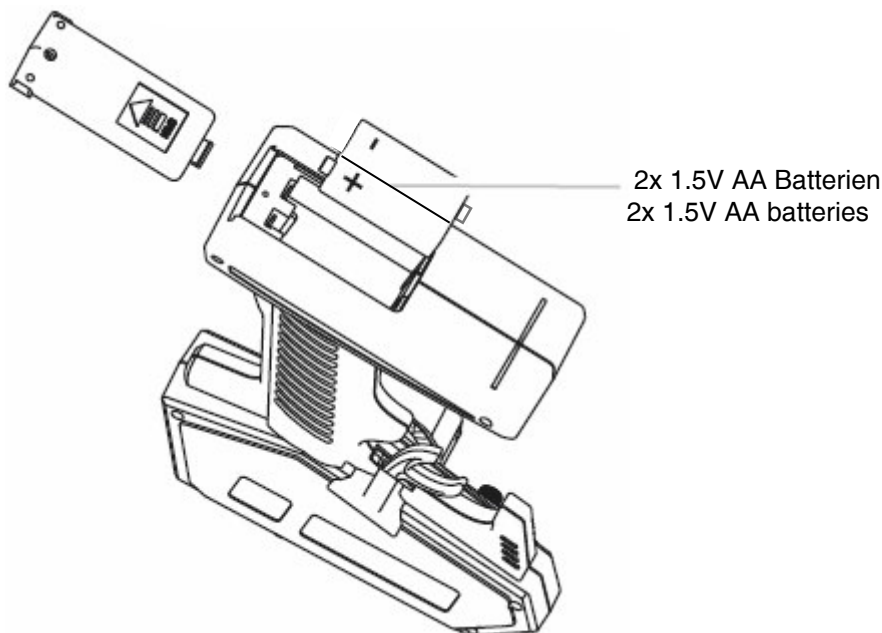
1. Insert the top cover into the hull.
2. Press the cover lightly.
3. Turn the caper button until the cover is fixed.



SENDERBATTERIEN / TRANSMITTER BATTERY INSTALLATION

Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung am Sender. Legen Sie zwei AA Batterien gemäß Polarität ein. Schließen Sie das Fach anschließend wieder und ziehen die Schraube fest.

Open the battery cover of the remote control. Place two AA batteries correctly according to polarity in the battery box. Close the box and tighten the screw.



LADEN DAS AKKUS / CHARGING THE BOAT BATTERY

Je nach Charge, kann dem Boot ein Ladegerät für die Steckdose oder ein USB-Ladekabel beigelegt sein. Stecken Sie das Ladegerät in die Steckdose bzw. das USB-Ladekabel in ein USB-Port Ihres PCs oder eines Handyladegerätes.

Lassen Sie den benutzen Akku abkühlen (Mind. 30 Minuten) bevor Sie ihn laden, da er sonst beschädigt wird.

Laden Sie den Akku niemals unbeaufsichtigt.

Der Akku muss im Balance-Modus geladen werden. Nutzen Sie niemals Ladegeräte die diesen Modus nicht unterstützen. Laden Sie niemals mehr als mit 1C. (Kapazität = 650mAh, Ladestrom = 0,65A)

Schließen Sie den Akku nicht kurz, da der Akku beschädigt wird und explodieren kann.

Depending on the batch, the boat may be accompanied by a charger for socket or a USB charging cable. Insert the charger into the socket or the USB charging cable into a USB port of your PC or a mobile phone charger.

Allow the battery to cool down (at least 30 minutes) before charging, otherwise it will be damaged.

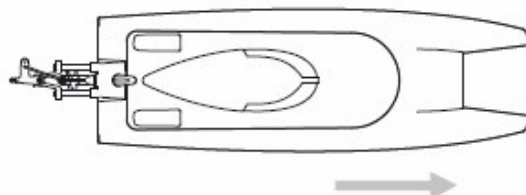
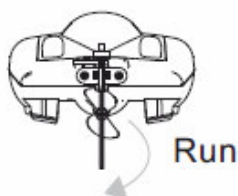
Never charge the battery unattended.

The battery must be charged in balance mode. Never use chargers that do not support this mode. Never charge the battery more than 1C. (Capacity = 650mAh, charging power = 0,65A)

Do not short-circuit the battery as the battery may be damaged and explode.

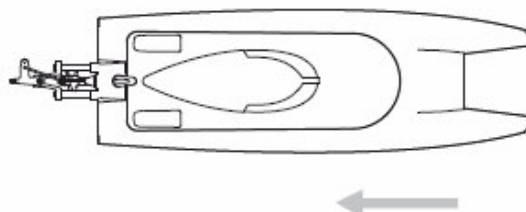
BEDIENUNG / OPERATION

Vorwärts
Forward



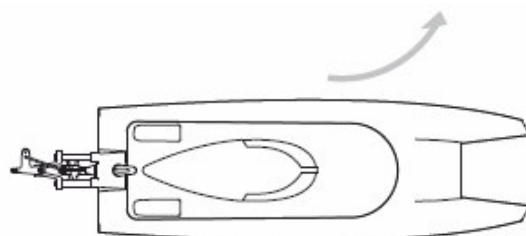
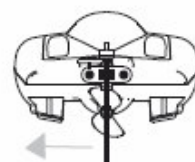
Ziehen Sie den Gashebel nach hinten. Der Propeller dreht rechtsherum und das Boot fährt vorwärts.
Pull backward the throttle trigger. The propeller turns rightward, the boat run forward.

Rückwärts
Backward



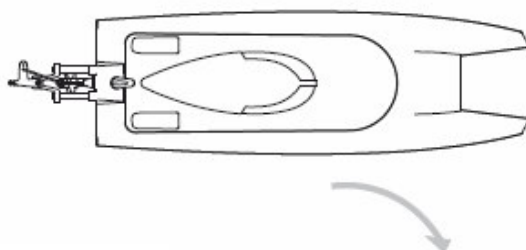
Drücken Sie den Gashebel nach vorne, der Propeller dreht linksherum und das Boot fährt rückwärts.
Push forward the throttle trigger. The propeller runs leftward, the boat runs backward.

Nach links
Turning
left



Drehen Sie das Lenkrad nach links, das Boot fährt nach links.
Turn the steering wheel to the left, the boat runs leftward.

Nach
rechts
Turning
right



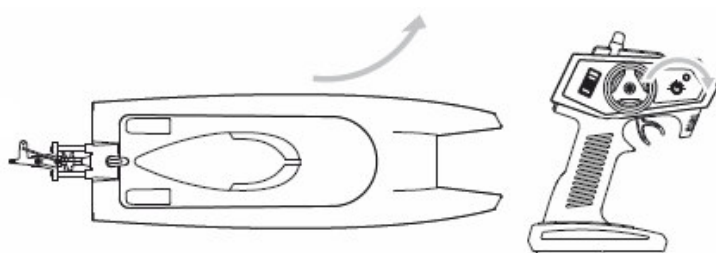
Drehen Sie das Lenkrad nach rechts, das Boot fährt nach rechts.
Turn the steering wheel to the right, the boat runs rightward.

Trimmung links

Trim left

Wenn das Boot nach links fährt, drehen Sie das Trimmrad nach rechts bis es geradeaus fährt.

If the boat runs to the left, turn the trim knob the right until the boat goes straight.

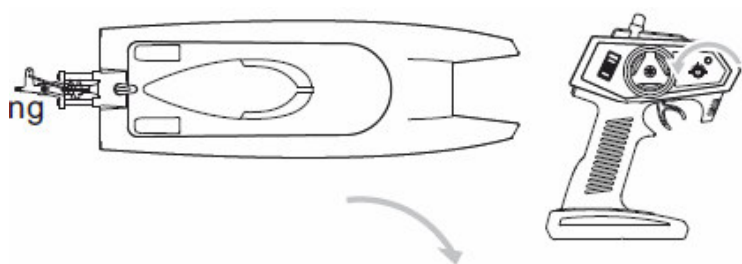


Trimmung rechts

Trim right

Wenn das Boot nach rechts fährt, drehen Sie das Trimmrad nach links bis es geradeaus fährt.

If the boat runs to the right, turn the trim knob the left until the boat goes straight.



WICHTIGE HINWEISE / IMPORTANT

Kinder unter 14 Jahren dürfen das Boot nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.

Benutzen Sie das Boot niemals in der Nähe von Schwimmern, um diese nicht zu verletzen.

Achten Sie darauf, dass das Gewässer frei von Pflanzen oder Schmutz sind. Sollte sich der Propeller darin verfangen, kann dies den Motor, die Elektronik und den Akku beschädigen.

Die Reichweite des Senders liegt bei ca. 80 Meter. Achten Sie darauf, dass Sie das Boot nicht weiter wegfahren, da Sie die Kontrolle sonst verlieren werden.

Bitte nehmen Sie den Akku aus dem Boot, wenn Sie es nicht benutzen.

Trocknen Sie das Boot nach dem benutzen komplett, da sich sonst Rost bilden kann.

Wenn Sie das Boot für längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterie aus dem Sender.

Children under the age of 14 are only allowed to use the boat under the supervision of an adult.

Never use the boat near swimmers so as not to injure them.

Make sure that the waters are free of plants or dirt. If the propeller gets caught in it, it can damage the motor, the electronics and the battery.

The remote-control distance of the product is about 80m, please do not exceed the remote-control range, otherwise the ship will loss control.

The battery should be taken off when the ship does not navigate.

Please dry the boat after use.

When the boat is not used for a long time, the battery of the transmitter should be taken out.